



## **Loi du 28 février 2025 relative aux fiches d'hébergement**

La loi du 28 février 2025 relative aux fiches d'hébergement dispose le recensement de certaines données à caractère personnel du voyageur.

Pour chaque séjour et chaque voyageur âgé de 15 ans et plus, une fiche d'hébergement doit être établie.

L'exploitant d'un hébergement touristique est tenu d'établir les fiches d'hébergement.

Politique de confidentialité : Les données à caractère personnel communiquées directement ou indirectement par l'utilisateur dans le cadre de l'utilisation de l'application « Lux Héberge » sont traitées en conformité avec le règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation des données ainsi que la loi du 1<sup>er</sup> août 2018 portant organisation de la Commission nationale pour la protection des données et mise en œuvre du susdit règlement (UE) 2016/679.

## **Gesetz vom 28. Februar 2025 über Meldescheine**

Das Gesetz vom 28. Februar 2025 über die Meldescheine sieht die Erfassung bestimmter personenbezogener Daten des Reisenden vor.

Für jeden Aufenthalt und jeden Reisenden ab 15 Jahren ist ein Meldeschein zu erstellen.

Der Betreiber einer touristischen Unterkunft ist verpflichtet die Meldescheine zu erstellen.

Datenschutzbestimmungen : Die Verarbeitung von personenbezogenen Daten, die von der/dem Nutzer(in) im Rahmen der Nutzung der App „Lux Héberge“ direkt oder indirekt mitgeteilt werden, erfolgt im Einklang mit der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr sowie mit dem Gesetz vom 1. August 2018 über die Organisation der nationalen Kommission für den Datenschutz und die Umsetzung der oben genannten Verordnung (EU) 2016/679.



## **Law of 28 February 2025 concerning accommodation forms**

The law of 28 February 2025 relating to accommodation forms provides for the collection of certain personal data of the traveler.

For each stay and each traveler aged 15 and over, an accommodation form must be completed.

The operator of a tourist accommodation establishment is required to complete these accommodation forms.

Privacy policy : Personal data communicated directly or indirectly by the user as part of the use of the Lux Héberge application are processed in compliance with Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of data and the Law of 1st August 2018 organising the National Commission for Data Protection and implementing the aforementioned Regulation (EU) 2016/679.

## **Wet van 28 februari 2025 betreffende de verblijfsformulieren**

De wet van 28 februari 2025 betreffende de verblijfsformulieren voorziet in het registreren van bepaalde persoonsgegevens van de reiziger.

Voor elk verblijf en elke reiziger van 15 jaar en ouder moet een verblijfsformulier worden opgesteld.

De exploitant van de toeristische accommodatie is verplicht deze accommodatiegegevensformulieren in te vullen.

Privacybeleid : De persoonsgegevens die de gebruiker direct of indirect heeft verstrekt in het kader van het gebruik van de app "Lux Héberge" worden verwerkt overeenkomstig de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens, alsook de wet van 1 augustus 2018 houdende de organisatie van de Nationale Commissie voor gegevensbescherming en de inwerkingtreding van de hiervoor genoemde verordening (EU) 2016/679.